Washington Hispanic
Washington
Maryland
Virginia

Viernes 31 de enero del 2020 | www.washingtonhispanic.com | Volumen 14 número 662

Todos deben ser contados

Gustavo Torres, director ejecutivo de CASA, muestra a "Lucas", el niño de 13 años que es el emblema de la campaña para persuadir a toda la población a ser incluida en el Censo 2020. FOTO: ÁLVARO ORTIZ / WASHINGTON HISPANIC

Lanzan campaña gigante para participar en el Censo 2020.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Nadie debe quedar fuera del Censo 2020, cuyo proceso está a punto de iniciarse en toda la nación. Y en ese conteo deben estar incluidos todos los que viven en Maryland, Virginia y DC, sin importar su estado migratorio.

Ese es el objetivo de una vasta campaña que inició esta semana la organización comunitaria CASA, dirigida en primera instancia a Maryland, en un esfuerzo sin precedentes para convencer a unos 55 mil inmigrantes y personas de bajos ingresos que residen en ese estado para que participen en el Censo 2020.

En conferencia de prensa, el director ejecutivo de CASA Gustavo Torres, junto con el excongresista Luis Gutiérrez y líderes locales, presentaron a "Lucas", imagen de un niño de 13 años que significa el futuro de los hispanos.

"Lucas será parte de la campaña que se difundirá en breve a través de periódicos, radio y televisión así como mediante publicidad digital, para persuadir a toda la gente a participar y hacer que sean contados en este censo nacional", dijo Torres.

Luis Gutiérrez resaltó la importancia de ser incluidos en el censo, "para que el presupuesto que apruebe el Congreso llegue a todas las comunidades".

De igual manera, Nancy Navarro, miembro de la Junta del Condado de Montgomery, calificó al censo como "una herramienta crítica y de suma importancia", para que "nuestra comunidad logre lo que se merece".

"Llegó el momento de que le perdamos miedo al poder político, que le trae seguridad y progreso a nuestra gente", precisó.

|| Pág. 5A

Multa de $200 adicionales por exceso de velocidad en Arlington. || Pág. 4A

Oficial mata a hombre esposado en patrulla de MD. || Pág. 6A

Confirman más de 200 muertos por letal coronavirus en China. || Pág. 7A

Último adiós a Kobe Bryant, leyenda del baloncesto. || Deportes

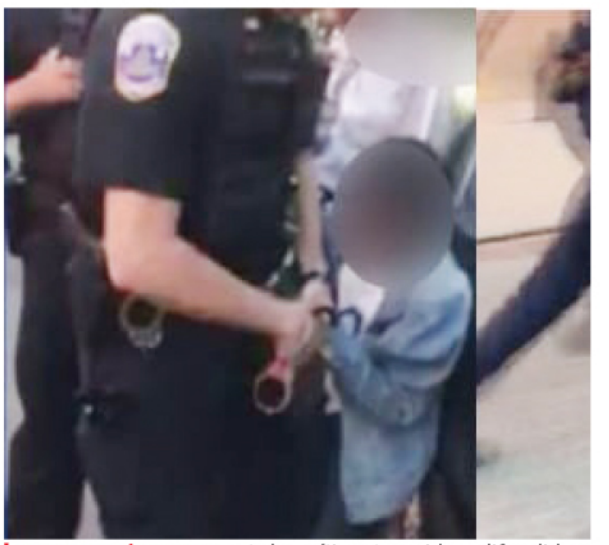
Nuevas medidas para niños de 12 años o menos en DC

Dejarán de esposar a menores

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

La Policía Metropolitana de Washington anunció esta semana que se abstendrán de poner en esposas a menores de 12 años que sean sospechosos de cometer algún delito. La nueva ordenanza cobra vigor después de que varios videos colgados en las redes sociales mostraran a oficiales esposando a los menores.

Durante estos eventos la respuesta de la ciudadanía no apoyaba para nada la posición de las autoridades, y señalaban que arrestar a menores de esa manera en algunos casos resultaba algo exagerado. En los videos se ve a los policías esposando incluso a un menor de 9 años de edad, por ejemplo.



La respuesta surge ante las críticas tras videos difundidos en las redes sociales. FOTO: CORTESÍA

La policía no esposará a los menores, de acuerdo a la medida, a menos que se determine que son un peligro para la comunidad o parar ellos mismos.

"La mera imagen de tener un niño esposado puede pintar a la fuerza policial de mala manera", reconoció el jefe de la policía, Peter Newsham. La medida da discreción a la policía cuando se trata de menores entre 13 a 17 años.

• CALENDARIO COMUNITARIO

Preparación de impuestos gratis

Los residentes del condado de Arlington podrán participar de un evento en el que podrían recibir asistencia gratuita para preparar sus impuestos en las bibliotecas públicas. La fundación AARP llevará a cabo sesiones en en la Biblioteca Central los martes y jueves desde el 4 de febrero hasta el 15 de abril, a partir de las 10:00 a.m. Para obtener más información o para programar una cita, llame al 703-829-6192.

Asesoría para pequeños negocios

El Centro Latino de Desarrollo Económico del condado de Montgomery está ofreciendo asesoría para los dueños de pequeños negocios. Contarán con los consejos de un experto, quien estará respondiendo sus interrogantes durante una hora el 4 de febrero en el Centro Regional de Servicios ubicado en la cuadra 12900 Middlebrook Rd. Cuarto 1 Germantown, MD 2087. Tel. 202-540-7414.

Washington Hispanic
Washington Maryland Virginia
www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco, President
Nelly Carrión, Director
Víctor Caycho, Jossmar Castillo, Reporters
Mónica Peña, Karen Sun, Renzo Espinoza, Account Executives
Álvaro Ortiz, Photographer
Mercedes Balseca, Andrés Quiñones, Classifieds
Sara Corral, Designer

8701 Georgia Ave. Suite 700 Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888

© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

ESTADO DEL TIEMPO

VIERNES	SÁBADO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES
Máx: 47º Min: 35º Mayormente nublado	Máx: 48º Min: 35º Parcialmente nublado	Máx: 52º Min: 39º Parcialmente nublado	Máx: 64º Min: 47º Mayormente soleado	Máx: 65º Min: 49º Mayormente nublado	Máx: 55º Min: 41º Lluvia	Máx: 46º Min: 41º Lluvia

SE ENCUENTRAN TRABAJANDO EN OTRA SUCURSAL CON LOS MISMOS SERVICIOS

Abren en DC primer banco para sordos

El banco Chase abrió esta semana su primera sucursal destinada para ofrecer sus servicios a personas sordas y con dificultades auditivas. El nuevo sitio, ubicado sobre el corredor de la H Street cerca de la Universidad Gallaudet, cuenta con pantallas interactivas, videos con subtítulos y hasta servicios de interpretación por medio de videos. Añaden que también tienen trabajadores fluidos en lenguaje de seña Americano. FOTO: AP.

AIR CLUB TRAVEL
Tours con Europamundo
IDA Y VUELTA
Pasajes aéreos para Centro, Sudamérica, Asia, Europa y El Caribe a precios SUPER económicos
EUROPAMUNDO
Vacaciones. Agencia de Viajes Autorizada
"Pregunte por nuestros especiales de una sola ida"

San Salvador	$239	Quito	$399
Guatemala	$289	Buenos Aires	$799
México	$259	San José	$289
Guadalajara	$289	Bogotá	$429
Managua	$339	Montevideo	$629
Panamá	$419	Bolivia	$629
Tegucigalpa	$279	Lima	$549
Brasil	$589	Santiago de Chile	$549
Caracas	$439		

(703) 533 0887
Estas tarifas están sujetas a cambio sin previo aviso
Se aplican restricciones. No incluyen impuestos.
RUTA 50
6051-B Arlington Blvd.
Falls Church, VA 22044
airclubtravel@aol.com

MONICA TRAVEL
22 AÑOS
LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...$298	San Jose $298	Chile.....$499	Mexico $199
Guatemala...$298	Bogota.....$350	Ecuador.....$390	Santo Domingo.$199
Managua.....$298	Buenos Aires..$590	Peru $425	Madrid $499
Honduras.....$298	Bolivia $499	Uruguay.....$599	Houston/Miami.$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluídos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA
AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO
VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES
SíGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS
Rockville: 1331-K Rockville Pike, Rockville, MD 20852
Hyattsville: 7411 Riggs Road #214, Hyattsville, MD 20783
Falls Church: 7202 Arlington Blvd. #302, Falls Church, VA 22042
301-294-1166 • 703-573-0001

Escuche por Radio La Grande
Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.
radiolagrande.net
EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill
Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMAR TRAVEL 2019
SOUTH AMERICA
valdemartravel.com
LATAM AIRLINES
Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES	$879	Honduras	390	Guadalajara	395
MONTEVIDEO	$843	Managua	395	Veracruz	329
SANTIAGO	$619	San Jose	420	Leon	395
ASUNCION	$795	Caracas	879	Los Angeles	197
		Panama	380	Miami	138
		Madrid	520	Monterrey	395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.
Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes
ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.
1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	$460	SAN SALVADOR	$368
LA PAZ	$598	GUATEMALA	$372
BOGOTA	$372	MEXICO	$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

El censo es la posibilidad de:

más parques, más áreas verdes, menos niños viendo la tele.

Participar en el censo es una oportunidad para que nuestras comunidades puedan tener más parques o centros de recreación, programas educativos o de almuerzos escolares. El censo cuenta a todos sin importar su lugar de origen o estatus migratorio. Además, es seguro y por ley tu información personal está protegida.
¡El censo ya viene!

Aprende más en:
2020CENSUS.GOV/es

Pagado por la Oficina del Censo de los EE. UU.

Dale forma a tu futuro
EMPIEZA AQUÍ >

United States® Census 2020

A $200 adicionales en áreas residenciales

Arlington aumenta multas por exceso de velocidad

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Si están acostumbrados a conducir a exceso de velocidad por las calles residenciales del condado de Arlington, será mejor que se aseguren de tener suficiente dinero en el banco para hacerle frente a la multa, ya que esta jurisdicción incluirá una sanción de $200 adicional a la que ya existe.

Esta multa aplicará en 12 calles que aún están por determinar. Actualmente si alguien conduce a 10 millas por encima del límite de velocidad puede recibir una multa de $80.

Si es que conducen en una de estas calles designadas, los conductores recibirán la multa adicional de $200.

"Obedece el límite de velocidad, y estarás bien. Eso es lo que diría. Entonces, sí, solo obedece el límite de velocidad. Eso es lo que queremos. No estamos buscando obtener más dinero. Estamos buscando proteger a las personas que están caminando, manejando bicicleta o usando scooters", dijo Libby Garvey, presidente de la Junta del Condado de Arlington.

La seguridad de los escolares, así como de todos los peatones y ciclistas, está mejor garantizada en Arlington.
FOTO: CORTESÍA

La iniciativa fue aprobada por unanimidad en la sesión de la junta el martes 28, como respuesta a las quejas de los residentes acerca del exceso de velocidad en los vecindarios residenciales de Arlington y pidiendo protección a la seguridad de los transeúntes.

El condado anunció que la medida será comunicada por diversos medios a la población.

Se estima que la señalización de la nueva ordenanza le cueste al condado unos $15 mil, y hasta ahora no se ha determinado cuánto ingreso podrían generar las multas a los fondos de la jurisdicción.

El artículo ya se encontraba en la agenda de consentimiento de la Junta del Condado y, por lo tanto, puede promulgarse sin comentarios.

Algunos vecinos ven las multas como excesivas, mientras que otros consideran que es un buen disuasivo para acabar con los conductores imprudentes.

Si los policías optan por colocar la multa máxima, ningún juez puede modificarla, a menos que se le asigne al conductor una sanción de 20 horas de servicio comunitario.

Será el Departamento de Servicios Medioambientales de la División de Transporte del condado el que tendrá la responsabilidad de decidir cuáles calles residenciales serán consideradas en esta multa adicional.

Ocupa el quinto lugar a nivel nacional

Potente impacto económico muestran inmigrantes en MD

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Maryland ocupa el quinto lugar al compararsele con los 50 estados y el Distrito de Columbia donde los inmigrantes muestran un mayor impacto económico en la nación, de acuerdo a un estudio realizado por la organización WalletHub.

Esa privilegiada ubicación lo consiguió Maryland durante una investigación sobre los estados que son más beneficiados por la inmigración, en donde Virginia aparece en el noveno lugar y DC en el puesto 12.

Maryland figura sólo detrás de Nueva York (primer puesto), California, Nueva Jersey y Massachusetts.

El estudio comparó a los 50 estados y DC según 23 criterios, desde el ingreso familiar promedio de la población nacida en el extranjero hasta los trabajos generados por negocios propiedad de inmigrantes comparado con el total de empleos.

WalletHub dio a conocer en su reporte que Maryland ocupó el octavo puesto en porcentaje de puestos de trabajo generados por negocios que son propiedad de inmigrantes, y el primer lugar en cuanto al ingreso familiar promedio. También la cuarta posición en el rubro de contribución socioeconómica de las familias que migraron y fueron acogidas por esta nación.

Asimismo, se encuentra en la quinta ubicación en población inmigrante de 25 años o más que posee un grado de Bachiller o Master.

En cuanto al número de estudiantes internacionales que residen en Maryland ocupa el puesto número 13, mientras que DC se lleva la primera ubicación.

BUSINESS CLASS
VENTA DE PASAJES AEREOS A TODA AMERICA-LATINA
AIRLINE TICKET
OFRECEMOS TARIFAS ECONOMICAS A NUESTRA COMUNIDAD HISPANA
NO. 0000000000000000
From: Washington D.C.
SEAT: 29B
FLIGHT: A 0198
GATE: A12
To:

ARGENTINA	$770	GUATEMALA	$265
ECUADOR	$475	URUGUAY	$750
PANAMA	$380	COSTA RICA	$310
BOLIVIA	$610	MEXICO	$240
EL SALVADOR	$365	VENEZUELA	$550
PERU	$450	CHILE	$780
COLOMBIA	$370	NICARAGUA	$310

NO. 0000000000000000
* Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.
* Horario de atención: Lunes a Sábado 10 a.m - 6 p.m.
AeroMexico Avianca Copa Airlines Delta jetBlue LATAM United Airlines
AGENCIA DE VIAJES
"Sky Go Travel"
TELÉFONO:(703)982-1040 | Woodbridge, VA. 22192

A&K compañía de seguros
AUTO • CASA • NEGOCIOS • MOTOCICLETAS • VIDA
FR-44 • SR-22 • VOLQUETES (En Virginia)
Aceptamos con permiso de conducir o licencia internacional.
Estimados por teléfono y totalmente gratis
Aseguramos en DC, MD, VA.
Llámenos y compare
¡HABLAMOS ESPAÑOL!
Atención de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.
www.transworldins.com
Tel: (703) 591 6668
Fax: (703) 591 3898
10803 Main Street #500 Fairfax, VA 22030

AIR WORLD Travel
• NOTARÍA-TRADUCCIONES DE DOCUMENTOS • VACACIONES PARA FAMILIAS Y LUNA DE MIEL • SEGURO DE VIAJES • NOTARÍA PÚBLICA
PAQUETES A EUROPA
Especial Cancún desde $429.00 x persona
Especial Crucero Bahamas desde $450.00 x persona

MÉXICO, D.F.	$298	GUADALAJARA	$368	BOGOTÁ	$329
MANAGUA	$357	EL SALVADOR	$289	SANTIAGO	$529
ECUADOR	$459	PANAMÁ	$419	CHICLAYO	$489
LIMA	$449	BOLIVIA	$449	COSTA RICA	$279
HONDURAS	$348	GUATEMALA	$315		

PRECIOS sujetos a cambio sin previo aviso. no INCLUYE IMPUESTOS.
LLAMENOS AHORA - Abierto de lunes a viernes 10:00 a.m. - 6:00 p.m. sábado de 10:00 a.m. - 2:00 p.m.
(703) 660 9160 • (703) 660 6985
6969 Richmond Hwy Ste 102, Alexandria

TRUSTGUARD DOUBLE HUNG WHITE VINYL REPLACEMENT WINDOWS
NORTHEAST BUILDING PRODUCTS WINDOWS & DOORS
PAQUETE LOW-E, ARGON $150.87 HASTA 101UI
Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137
3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722
castlewholesalers.com
CASTLE WHOLESALERS
¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!
Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M .- 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M .- 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO
Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

Lanzan campaña entre la comunidad de Maryland

Todos a participar en el Censo 2020

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Una vasta campaña que tiene como objetivo convencer a los residentes de Maryland para que todos, sin importar su situación migratoria, sean contados por el Censo 2020, lanzó la organización comunitaria CASA junto con líderes latinos locales y el excongresista Luis Gutiérrez.

"Nuestra comunidad no debe sentir temor de participar en este Censo 2020", señaló Gustavo Torres, director ejecutivo de CASA, en conferencia de prensa realizada en la sede central de la organización.

Allí presentó a "Lucas" un personaje animado de 13 años que representa el futuro de los hispanos y que es el símbolo de la iniciativa que se apoyará en los medios digitales y de comunicación.

"Lucas tiene cantidad de preguntas sobre el Censo 2020 y estamos listos para responderlas", enfatizó.

Por su parte, Luis Gutiérrez felicitó a CASA por esta campaña, que busca persuadir a unos 55 mil inmigrantes y personas de bajos ingresos que viven en Maryland para que sean incluidos en este conteo de la población.

"Queremos asegurar que estos residentes, que muchas veces son difíciles de alcanzar por diversas razones, no queden fuera de este proceso para conocer a cuánto asciende la población de los Estados Unidos", afirmó, haciendo recordar que el censo se repite cada 10 años de acuerdo a ley.

"Sus resultados los utiliza el Congreso para determinar la delimitación de los distritos electorales y adónde serán dirigidos los fondos de cada presupuesto federal", explicó.

Torres, por su parte, dijo que CASA y otras organizaciones de defensa de los inmigrantes lograron evitar que se incluya la controvertida pregunta sobre el estatus de ciudadanía en el Censo 2020 que trató de imponer la actual administración.

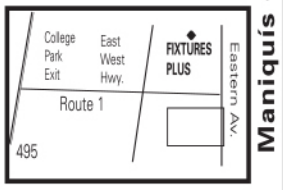
"Sin embargo, muchos inmigrantes aún pueden estar desinformados y podrían decidir no participar en el censo", añadió, por lo que se decidió lanzar esta campaña para que nadie quede fuera de ese recuento de la población.

También agradeció al Departamento de Planificación de Maryland, que estableció un fondo "realmente grande" para la campaña.

A su turno, Deni Taveras, concejal de Prince George's, hizo notar que los resultados del censo pueden cambiar los límites del distrito "de tal manera que allí podamos elegir a alguien que, por ejemplo, apoye las preocupaciones de los inmigrantes".

El excongresista Luis Gutiérrez explica a la prensa los alcances de la campaña para un conteo completo durante el Censo 2020. FOTO: ÁLVARO ORTIZ / WASHINGTON HISPANIC

FIXTURES PLUS, INC.
La más grande selección de Instalaciones fijas, nuevas y usadas
GRAN ALMACEN
Nosotros tenemos la más grande selección en stock y bajos precios garantizados
Vitrinas • Gondolas • Estanterias • Slatwalls
Maniquís • Mostradores • Cubos de vidrio • Ganchos para ropa

No compre sin antes consultarnos.
Tenemos los mejores precios del área
Almacén covenientemente localizado. Abierto de lunes a sábado.
4509 Rhode Island Ave, MD
Para Informes llamar al:
(301) 699-5520
o Gratis al
1-800-895-2783
Fax: 301-699-5533


Visítenos en www.fixturesplus.com
Compra, venta e intercambio
Rejillas • Racks • Cajafuerte • Espejos

KITCHEN KOMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina
$1211.90

WOLF CLASSIC DARTMOUTH WHITE PAINT
10'x10' Gabinetes de Cocina
$2343.73

FABUWOOD HALLMARK FROST
10'x10' Gabinetes de cocina
$2318.25

SUNNY WOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida
$2884.11

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:
12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared • 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner
TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA
SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS
www.castlewholesalers.com
CASTLE WHOLESALERS
Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511
Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137
¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!
Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. -4:00 p.m.; domingo cerrado.
No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar.
Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

TRANSACCIÓN DE DROGA SALE MAL

Apuñalan a joven en Union Station

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Una disputa por $5 dólares adeudados y la urgencia de una persona por por conseguir marihuana sintética acabó con la muerte de un hombre de apenas 20 años de edad en la estación del Metro de Union Station, en la ciudad de Washington el domingo 26 por la mañana.

Según las autoridades, todo ocurrió cuando una mujer identificada como Angel Moses, de 23 años, se acercó a Anthony Williams, a quien conocía de antes, para ver si conseguía K2, un tipo de marihuana sintética. Durante la conversación Williams le dijo a Moses que no le daría nada, porque todavía le debía $5 de una transacción anterior.

Los dos empezaron a discutir y Moses sacó a relucir un cuchillo y le propinó una puñalada cerca del hombro.

La mujer confesó que tenía un cuchillo, pero que no recuerda haber lastimado a Williams, pero cámaras de vigilancia vieron cuando entró a un baño y dejó papel toalla ensangrentado y rastros de sangre en el piso. Sostiene que nunca tuvo intención de matarlo.

Moses fue arrestada horas más tarde por el área de Dupont Circle con un corte en la mano y su ropa salpicada de sangre, pero no había rastros del arma homicida.

En conversaciones con las autoridades, la mujer dijo que se había despojado del cuchillo y se lo entregó a otra persona.

Edward Everstine, de 29 años, fue arrestado mientras viajaba en un tren del metro con un cuchillo de cocina con residuos de sangre y enfrenta cargos de complicidad.

La víctima estaba dentro del patrulla

Policía mata a hombre esposado en Maryland

JOSSMAR CASTILLO
WASHINGTON HISPANIC

Un oficial de policía del condado de Prince George's, en Maryland, enfrenta cargos de homicidio en segundo grado, y otros delitos relacionados después de que mató a un hombre que se encontraba esposado dentro de un patrulla la noche del pasado lunes 27 de enero.

El corporal Michael Owen Jr, un oficial que formó parte del departamento por cerca de 10 años, se mantiene detenido sin derecho a fianza, después de que fue señalado de acabar con la vida de William Green.

Este último, de acuerdo con las autoridades, impactó a varios automóviles con su vehículo mientras conducía por la St. Barnabas Rd y al final de la Winston Street. Una llamada al 911 alertó a las autoridades y Owen Jr. fue uno de los oficiales que respondió a la escena.

William Green (izq.) El veterano oficial de la policía de Prince George's, Michael Owen Jr. estuvo envuelto años atrás en una situación en la que disparó mortalmente contra un hombre. FOTO: CORTESÍA.

Un testigo le avisó a Owen que Green se encontraba durmiendo dentro de su vehículo. El oficial sacó a Green del auto y notó que estaba bajo la influencia de alguna sustancia. Para estar seguros, Owen le colocó las esposas con las manos atrás y puso a Green en el puesto del pasajero en su patrulla hasta que un experto llevara a cabo pruebas toxicológicas.

Otro oficial de policía que asistió a Owen se encontraba en el lugar cuando este entró a su patrulla en el puesto del conductor y al rato se escucharon varias detonaciones de armas de fuego.

El oficial corrió hacia el auto y vio a Green, todavía esposado, gravemente herido por los proyectiles.

El hombre fue sacado de la patrulla y los oficiales trataron de reanimarlo utilizando equipos de primeros auxilios y resucitación cardiopulmonar, hasta que llegaron los paramédicos, quienes le quitaron las esposas a Green y lo transportaron a un hospital local pero los esfuerzos fueron en vano.

La decisión de Owen de disparar contra una persona esposada y dentro de un vehículo generó disgusto dentro de la comunidad.

"No hay circunstancias bajo las cuales este resultado sea aceptable", dijo Hank Stawinski, jefe de la policía del condado unos días después de la tragedia.

Las reglas de Medicaid han cambiado.
Mas Residentes de Virginia ahora califican para un seguro médico de bajo costo o sin costo.

¿Quién puede inscribirse?

- Residentes de Virginia de entre 19 y 64 años.
- Individuos aun no inscritos en Medicaid.
- Individuos no elegibles para Medicare.
- Los ingresos familiares deben ser:
  - Debajo de $17,237 para un individuo
  - Debajo de $35,536 para una familia de cuatro

Para más información acerca de la nueva cobertura, visite CubreVirginia.org o llame al 1-855-242-8282

Envíe el mensaje de texto COBERTURA a 268782 para registrarse y recibir actualizaciones.

CUBRE VIRGINIA
Conectando a los Residentes de Virginia con Cobertura Médica a un Bajo Costo

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia
ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO
6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS
ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Marta Granados, GRI
Venta o Compra de su Casa.
Aquí estoy para servirles!
Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.
A todos mis clientes les hago saber que mi oficina tiene nueva ubicación.
12520 Prosperity Drive, Suite #105
Silver Spring, MD 20904
Para mayor información acerca de la compra o venta de su casa por favor llámeme o visítame a la oficina sin ningún compromiso.
EXPERIENCIA ES LA DIFERENCIA
¡NO ESPERE LLAMEME HOY!
Long & Foster Real Estate, LLC
Celular: 301-922-8629
Oficina: 301-388-2600
LONG & FOSTER REAL ESTATE, INC.

Una mujer contagió a su esposo en Chicago

Ya van seis casos de coronavirus en el país

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El gobierno y las autoridades de salud del país adoptaron rigurosas medidas de alerta para evitar la propagación del mortífero coronavirus, que en China ya había causado la muerte de cerca de 200 personas hasta el cierre de esta edición.

La Casa Blanca anunció el jueves la creación de un equipo de trabajo para enfrentar a este nuevo virus, el mismo día en que los Centros de Control y Prevención de Enfermedades (CDC) dieron a conocer el sexto caso reportado en los Estados Unidos, que es además el primer caso de contagio de una persona a otra.

Se trata de un hombre residente en Chicago (Illinois), cuya esposa sintió la semana pasada los primeros síntomas del coronavirus después de haber retornado el 13 de enero de un viaje a la ciudad china de Wuhan, donde es originaria la enfermedad. El nuevo paciente, cuya identidad y la de su cónyuge se mantienen en reserva como es usual en estos casos, no participó en el viaje. Ambos están bajo el régimen de cuarentena en un hospital de Chicago.

Un empleado de una farmacia atiende el pedido de máscaras antisépticas en Chicago, ciudad donde se confirmó el sexto caso de pacientes infectados con el letal coronavirus.
FOTO: ANTONIO PÉREZ-CHICAGO TRIBUNE / AP

Se confirmó que los otros cinco casos se registraron en el sur de California (2), otro en Arizona y el último en el estado de Washington.

Mientras tanto, continuaron reportándose otros posibles casos de coronavirus en el área metropolitana de Washington DC, algunos de los cuales –tres de ellos en Virginia- han sido descartados luego de los exámenes sometidos a los pacientes.

Sin embargo, un estudiante en Virginia y un docente en Maryland, se mantenían sometidos a nuevos estudios para verificar si han sido contagiados o no.

Uno es el caso de un profesor de la Universidad de Towson, en Maryland, quien mantuvo contacto con un familiar que era examinado por registrar síntomas de coronavirus. Autoridades de ese centro comunitario informaron a través de un correo electrónico que dicho profesor no podría retornar al campus de la Towson University, localizado en Baltimore, "por medida de precaución".

Funcionarios del Departamento de Salud de Maryland evaluaron a esas dos personas y determinaron que había pocas posibilidades de tener el virus, pero que esperaban los resultados de los exámenes finales practicados por personal del CDC.

■ PANELES DE ACERO CAEN

Imagen tomada desde un video muestra una hilera de árboles sobre el que descansan los paneles de acero del muro derribados por los fuertes vientos.
FOTO: CORTESÍA

Fuertes vientos derriban parte de muro fronterizo

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

De un momento a otro, parte de los paneles del muro fronterizo que se está levantando en la frontera sur cayó derribada el miércoles 29.

Pero esta vez no fueron activistas ni migrantes que se oponen a esa construcción los responsables, sino la madre naturaleza.

Fuertes vientos que sobrepasaron los 65 kilómetros por hora acometieron ese día en medio de las obras del muro fronterizo que avanzan entre la frontera de las ciudades de Calexico (California) y Mexicali (México). Los paneles de acero, de más de nueve metros de altura, que pocas horas antes habían sido colocadas en un nuevo cimiento de concreto, comenzaron a balancearse por efectos de la tempestad y luego parte de ellos cayó sobre los árboles en la avenida Colón en la parte mexicana.

Sea Censista

✔ Ingresos extra
✔ Horario flexible
✔ Paga semanal
✔ Capacitación pagada

Solicite por Internet en
2020CENSUS.GOV/JOBS

Para obtener más información o ayuda para inscribirse, llama al 1-855-562-2020
Servicio Federal de Relevo: 1-800-877-8339 TTY/ASCII www.gsa.gov/fedrelay
La Oficina del Censo de los EE. UU. es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades.
D-1522SP | April 2019

Dale forma a tu futuro
SOLICITA YA >

United States Census 2020

VEN Y PLATICA CON LA ALCALDESA MURIEL BOWSER EN LOS

FOROS ABIERTOS AL PÚBLICO
PRESUPUESTO 2021

Únete a tus vecinos de Washington, DC en los foros abiertos y comparte tus ideas, valores y prioridades con los funcionarios de la administración de la Alcaldesa Bowser para desarrollar el presupuesto del año fiscal 2021.

LUNES 10 DE FEBRERO
REUNIÓN PÚBLICA VÍA TELEFÓNICA PARA ADULTOS MAYORES
Hora: 12:00 pm
Para registrarse por favor llame al 202.442.8150

MARTES 18 DE FEBRERO
FORO ABIERTO #1
Hora: 6:30 pm
Lugar: Centro de Recreación Edgewood
301 Franklin St. NE

JUEVES 20 DE FEBRERO
FORO ABIERTO #2
Hora: 6:30 pm
Lugar: Centro para Estudiantes de la Universidad del Distrito de Columbia (UDC)
4200 Connecticut Avenue NW

SATURDAY, FEBRUARY 22
FORO ABIERTO #3
Time: 11:00 am
Location: Centro de Recreación Kenilworth
4321 Ord Street NE

Para registrarse visite:
2020BudgetForums.eventbrite.com

Si necesita alguna acomodación razonable o servicios de interpretación en su idioma por favor llame al 202-442-8150 o envíe un email a engagement.dc.@dc.gov antes del 9 de febrero.

SOMOS WASHINGTON GOBIERNO DEL DISTRITO DE COLUMBIA
DC ALCALDESA MURIEL BOWSER

Como Vicealcalde de Planificación

Nominan a Falcicchio para puesto permanente

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

John Falcicchio (der.) ha sido Jefe de Equipo de la alcaldesa por mucho tiempo. Su nominación debe ser discutida por el Consejo de la ciudad. FOTO: CORTESÍA.

Después de seis meses de ocupar el puesto como interino, John Falcicchio está un paso más cerca de convertirse en el vicealcalde de Planificación y Desarrollo Económico, después de que la alcaldesa Muriel Bowser los postulara para ser ratificado ante el Consejo de la ciudad.

Falcicchio tiene años de ser el Jefe de Equipo de la alcaldesa Bowser. Cuando Brian Kenner renunció al cargo para irse con Amazon a una posición de Desarrollo Económico, Bowser no demoró en voltear hacia Falcicchio para que ocupara ese puesto. Ahora el funcionario lleva dos sombreros a la vez.

Bajo su cargo, el Departamento de Planificación y Desarrollo Económico impulsa los esfuerzos de Bowser por que se construyan más proyectos de vivienda y cumplir con la meta de crear 36 mil nuevas viviendas en el Distrito de Columbia para el año 2025, y durante los últimos meses ha estado en conversación con desarrolladores del área para realizar ediciones al plan maestro de la ciudad.

La alcaldesa aún no ha especificado cuándo presentará la postulación Falcicchio al Consejo para que los legisladores la sometan a discusión.

SPIRIT AIRLINE EXPANDE SUS DESTINOS

El primer vuelo desde Baltimore hacia El Salvador será el 21 de mayo próximo. un mes antes de que Frontier haga lo mismo. FOTO: AP.

Vuelos desde Baltimore a San Salvador, El Salvador

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Los salvadoreños residentes en el área metropolitana de Washington tendrán pronto una nueva opción cuando quieran visitar su tierra. Y es que la aerolínea Spirit, famosa por sus boletos a bajo costo, introducirá conectará con un vuelo diario a las ciudades de Baltimore y San Salvador.

Los vuelos empezarán a salir desde el aeropuerto BWI a partir del 21 de mayo, como una movida de expansión por parte de la aerolínea con sede en la Florida. "A medida que agregamos nuevas ciudades a nuestra red, descubrimos que Baltimore es un complemento natural para ellas", dijo Nick Bartolotta, director de planificación de redes de Spirit.

Aparte del estado de California, el Distrito de Columbia y sus suburbios es una región de Estados Unidos con una gran concentración de salvadoreños.

Ofrecerá un vuelo diario en un avión de la familia Airbus A320 que atiende a la gran población salvadoreña en el área metropolitana de Washington D.C.

El anuncio de San Salvador llega menos de un mes después de que Frontier Airlines revelara la misma ruta.

La tienda de descuento con sede en Denver también ofrecerá servicio diario con vuelos a partir del 21 de junio de 2020.

TÚ CUENTAS
TU IDIOMA IMPORTA
TU VOZ HARÁ UNA DIFERENCIA

En el Distrito de Columbia valoramos todos los idiomas y culturas. Al participar en el Censo 2020, usted contribuye al crecimiento de nuestra ciudad.

¿Porque debo participar en el Censo?

- Porque históricamente las comunidades minoritarias han sido los menos contados en los censos.
- Porque la información del Censo puede ayudar a que se de apoyo a iniciativas en la ciudad, tales como la Ley de Acceso Lingüístico en DC, y de esta manera proveer información vital del gobierno de DC en su idioma.

Entendemos, que el compartir información acerca de su hogar le puede parecer un poco extraña y aterradora, pero su información y privacidad estará protegida con el Censo.

¡Hágase Contar!

Para más información acerca del censo 2020, visite la página en línea census.gov y para información acerca de sus derechos lingüísticos en el Distrito de Columbia visite la página en línea **ohr.dc.gov**

#2020Census

Office of Human Rights DISTRICT OF COLUMBIA
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA
DC MURIEL BOWSER, MAYOR

CON MÁS DE 300 MILLONES DE FANÁTICOS

Tusa, el tema musical que domina

WASHINGTON HISPANIC

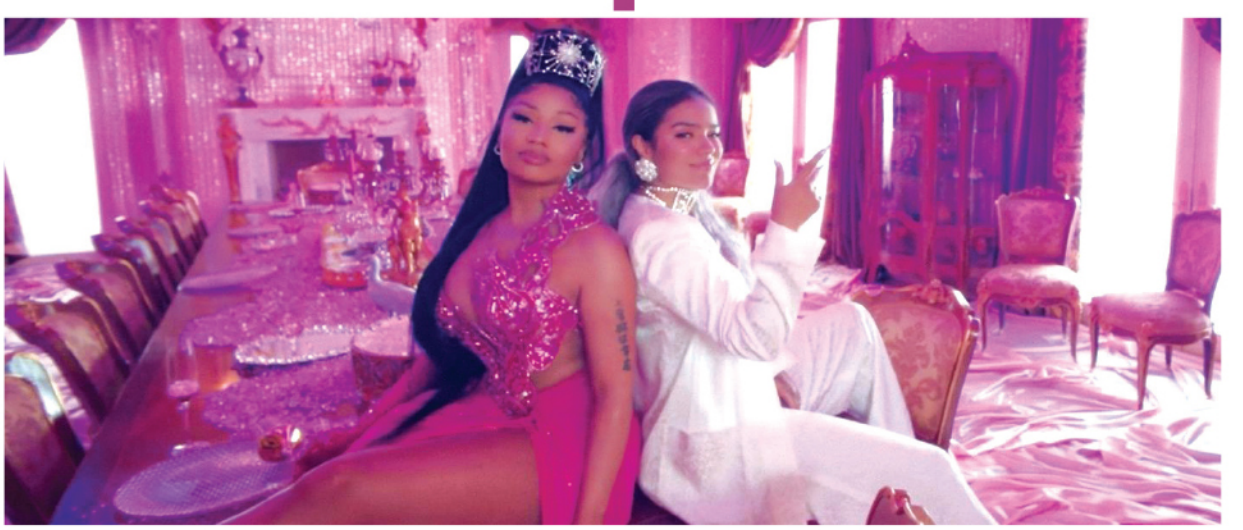
El efecto "Tusa" ha impactado las redes sociales con tanta viralidad que ya se escucha en todos los bares, oficinas e incluso escuelas.

Y es que la canción realizada por la cantante Karol G y la rapera Nicki Minaj fue un éxito desde su lanzamiento y se convirtió en una de las canciones más escuchadas a finales del 2019, y aún hasta ahora en el 2020 sigue siendo un hit.

"La Tusa" tiene más de 300 millones de visualizaciones en su video oficial de Youtube y ha sido una de las más descargadas y reproducidas en diversas plataformas de música.

Pero la canción que habla supuestamente del desamor que Karol G vivió a lado del reggaetonero Anuel AA, ya no solo la podrás encontrar en su versión original de reggaeton, puesto que un usuario de internet se dio a la tarea de convertir el ritmo original de la melodía, en una versión muy al estilo de las canciones ochenteras.

En facebook y en Twitter, gracias a un vídeo que causa emoción, muchos se preguntan: y tú, ¿sabes qué es la 'tusa'?



"Hoy salió con su amiga dizque pa' matar la tusa", reza la letra de la canción. Pero ¿qué es lo que significa esta insólita palabra y cómo se puede matar?

La palabra proviene de la jerga colombiana y tiene una definición bastante clara: significa nada más que un período de tristeza y desesperación provocado por una ruptura sentimental.

"Nosotros le decimos tusa a cuando una persona tiene un despecho.

Yo creo que es más que un despecho, no puede superar a una persona en el amor y uno dice que esa persona está entusada", reveló Karol G en una entrevista promocional.

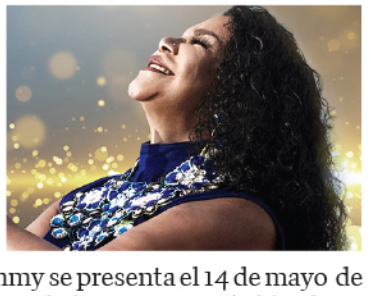
FARANDULEANDO

CON
Nelly Carrión

¡Qué tal mis queridos amigos!... el tiempo pasa volando, ya estamos a fines de enero y algo hay que agradecer el clima, que nos está tratando bien.

Eso hay que aprovecharlo, no hay que quedarse en casa ya que el mejor ejercicio es bailar y pasarla bien. Por ello les recomiendo lo siguiente.

Un evento que no se deben perder es la despedida de los escenarios de José Luis Perales... el cantautor realiza una gira para deleite de todos sus seguidores y el escenario en Washington será nada menos que el Warner Theatre, el 19 de Abril... las entradas ya están a la venta, en Ticketmaster.



Eva Ayllón alista maletas para su próxima presentación con motivo de celebrar su 50 aniversario de vida artística... la reciente ganadora de un Grammy se presenta el 14 de mayo de mayo en el The Howard Theatre que está ubicado en el 620 T Street Northwest Washington, District Of Columbia 20001... las entradas las pueden comprar en www.Tickeri.com

La pastillita para la moral de la semana: Nunca vuelvas a utilizar la palabra imposible, todo es posible de lograr si te lo propones... claro está que tienes que tener fe, constancia y disciplina.

SE ESTRENA EL 6 DE FEBRERO

Teatro Gala presenta Exquisita Agonía

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Una espectacular obra de teatro se presenta bajo el título de Exquisita Agonía, que se enfoca en el amor, la pérdida y los recuerdos, algo que los hará palpitar con esperanza y sentir emociones desmedidas cuando una cantante de ópera emprende la búsqueda del joven a quien se le trasplantará el corazón de su esposo.

La obra sin duda está escrita para motivar la parte más sensible del espectador logrando que de inmediato se identifique con el tema.

Encabezados por la actriz de la compañía, Luz Nicolás, el estelar elenco de Exquisita Agonía, del ganador del Premio Pulitzer Nilo Cruz, presenta a los artistas invitados de Miami, Joel Lara y Ariel Texidó, y a los actores de GALA, José Antonio González, Catherine Nunez y Andrés Talero. Está dirigida por Cruz.

Esta vez los actores cubanos Lara y Texidó hacen su debut en GALA.

Los también cubanos Nunez y González participaron en las obras de GALA Cervantes - El último Quijote y La vida es sueño, respectivamente. Talero, de ascendencia colombiana, co-protagonizó la producción de El Paso Blue. ¡El trabajo de este equipo de talentosos artistas latinos logrará que quieras regresar a ver de nuevo la obra.

Esta sin duda es una "exquisita" oportunidad de ver a Nilo Cruz dirigiendo su propio trabajo.

Exquisita Agonía se presenta del 6 de febrero al 1º de marzo; de jueves a sábado a las 8 pm y los domingos a las 2 pm; en español con sobretítulos en inglés. Es apta para personas de 11 años en adelante... pueden comprar entradas en el mismo Teatro Gala.

SU LEGADO COMO ATLETA TRASCIENDE SU DESAPARICIÓN FÍSICA

Bryant, leyenda más alla de la muerte

POR ANDREW DAMPF
AP

En un partido de pretemporada de los Lakers en Beijing en 2013, la arena vibró con los cantos de "¡Kobe! Kobe!" — pese a que el lesionado astro no estaba siquiera en la banca.

Desde Los Ángeles hasta Italia, China y el resto del mundo, Kobe Bryant era más que simplemente un basquetbolista. Era el embajador global del deporte.

Fue un papel que Bryant comenzó a estudiar desde muy joven, durante sus siete años en Italia cuando su padre jugaba baloncesto profesional en el país.

"Por todo ello, él podía entender la mentalidad", dijo el entrenador italiano Ettore Messina, un exasesor de los Lakers de Los Ángeles, a The Associated Press. "Y él jugaba fútbol, así que aprendió a usar los pies, no solamente las manos. Por eso tenía la mente abierta".

Bryant, quien brilló 18 años en la NBA y ferviente hincha del fútbol desde niño, murió el domingo 26 de enero junto con su hija de 13 años, Gianna, en un accidente de helicóptero cerca de Calabasas, California, en donde también fallecieron otras siete personas. Tenía 41 años.

El ex Laker de Los Ángeles Kobe Bryant se encontraba con su hija Gianna en el momento que el helicóptero en el que viajaban con otras siete personas se desplomó el 26 de enero pasado.
FOTO: CHRIS CARLSON/AP

"Lo otro crucial en su carrera fue la selección de Estados Unidos. Porque siendo quien era para Nike, viajó cada verano por todo el mundo, fuese Europa, China o Sudamérica", dijo Messina, que ahora entrena el Olimpia Milano. "Con todas esas giras comerciales siempre estuvo dispuesto a hacer eso. Era un típico ciudadano del mundo y entendía eso primero que muchas otras personas".

La popularidad de Bryant entre los fanáticos chinos solamente tenía de rivales a Yao Ming, LeBron James y Michael Jordan. Sus presentaciones como jugador, incluyendo ganar la medalla olímpica de oro en Beijing en 2008, fueron excedidas por mucho por sus presentaciones promocionales en el país, tanto a nombre de su marca como del baloncesto.

En Taiwán, donde la NBA es también una enorme atracción, el presidente Tsai Ing-wen tuiteó que "Kobe inspiró a una generación de jóvenes baloncestistas taiwaneses y su legado vive en quienes le amaron".

El portavoz presidencial filipino Salvador Panelo apuntó que Bryant había visitado frecuentemente el país y añadió que "era muy querido por los fanáticos filipinos".

En Europa, Bryant se relacionaba bien con la aficionados locales porque él había sido un gran seguidor del fútbol desde pequeño.

"Kobe fue una verdadera leyenda y una inspiración para muchos", dijo el astro portugués Cristiano Ronaldo en Twitter.

BANCARROTA
Le ayudamos a salir de sus deudas
¡¡¡Llámenos!!! Tel: (202) 638 0606
(301) 890 4500 • (703) 550 7030
OFICINA DE ABOGADOS
Ammerman y Goldberg
www.ammermangoldberg.com
Pregunte por Mauricio
REPORTE DE CRÉDITO Y CONSULTA GRATIS
Somos un agencia que se encarga de resolver sus deudas. Ayudamos a las personas a declararse en Bancarrota bajo el código de Bancarrota.

Silvia Caceres-Diaz Insurance Agency
Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:
- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros
Telf. (301) 593-8683
10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners
Seguros | Member Travelers Group

John O'Neill Castro
Abogado
Hablo Español

Mencione este anuncio y reciba $100 de descuento
Defensa en casos de:
- Agresión
- Robo de tienda
- Ofensas juveniles
- Cargos de drogas
- Destrucción de propiedad
- Conducir en estado de ebriedad (DWI)
- Conducir con licencia suspendidad
- Conducir en forma peligrosa (Reckless)
- Chocar y huir (Hit & Run)

4160 Chain Bridge Rd. • Fairfax, VA 22030
703-232-2026

Mandataria interina confirma candidatura

Bolivia: Áñez por la presidencia

LA PAZ, BOLIVIA
AP

La presidenta interina Jeanine Áñez seguía haciendo oídos sordos a las críticas contra su candidatura a la presidencia de Bolivia y ratificó el martes 28 de enero su decisión de buscar el poder después de un leve ajuste a su gabinete de ministros.

"Voy a ser presidenta y candidata al mismo tiempo sin cometer ningún acto inconstitucional", señaló en el acto de toma de juramento de su gabinete, en el que ratificó a 17 autoridades y cambió a tres.

Áñez pidió el fin de semana la renuncia de todo su equipo ministerial después de que la ministra de Comunicación, Roxana Lizárraga, renunciara y rechazara públicamente la decisión de la mandataria de postularse. En su lugar, Áñez nombró a la periodista Isabel Fernández, en la cartera de Educación posesionó al ex vicepresidente, Victor Hugo Cárdenas, y en Desarrollo Rural y Tierras a Eliane Capobianco.

A la par, las campañas electorales arrancaron. Luis Arce, candidato por el Movimiento Al Socialismo (MAS), partido del expresidente Evo Morales, llegó al país desde Argentina e inició su promoción aunque la fiscalía le entregó una citación para que declare por un caso de desfalco en el Fondo Indígena, el cual promovía un proyecto en las áreas rurales. Áñez anunció que haría campaña al terminar su jornada laboral y en fines de semana. También aseguró que no utilizaría recursos estatales.

"Yo he buscado alianzas y no las he encontrado. Ante la dispersión del voto he decidido postularme", mencionó Áñez.

El miércoles 29 se conoció que Evo Morales busca habilitarse para candidatear como senador o diputado en estas elecciones.

Morales está actualmente refugiado en Argentina, pero hizo llegar un poder legal a su ex viceministro de Seguridad, Wilfredo Chávez, y a su antigua jefa de gabinete, Patricia Hermosa.

El documento permitiría que los antiguos funcionarios de Morales lo inscriban para participar en la contienda a sólo cinco días de que se cierren las listas de postulantes en el Tribunal Supremo Electoral.

La actual mandataria interina de Bolivia, Jeanine Áñez, sonríe el martes 28 tras anunciar su nominación como candidata presidencial para las elecciones del 3 de mayo.
FOTO: JUAN KARITA / AP

JUMBO FOOD
INTERNATIONAL SUPERMARKET
Ofertas Válidas: Enero 31 a Febrero 6

FELIZ AÑO NUEVO 2020

*La edición puede resultar con errores ortográficos o de omisión de letras.
Las cantidades y los precios de los artículos en oferta están sujetos a cambios de acuerdo al inventario de la tienda.

CARNES
PORK BONELESS PICNIC $2.19 Lb
BEEF SHORT RIB CHUNK EX-TR $3.99 Lb
BEEF BOTTOM ROUND ROAST $4.69 Lb
PECHUGA DE POLLO (PAQUETE FAMILIAR) $1.19 Lb

COMESTIBLES
SOLO CON CUPÓN
MAYONESA KRAFT 30 OZ 2x5
CANADA DRY 12 PK 3x10
ACEITE MAZOLA 2.5 GL 24.99 c/u
HARINA PREPARADA QUAKER 4 LB 3.99 c/u
CINNAMON TOAST CRUNCH 12 OZ 2x5
KOOL AID BURST 6 PK 5x5
FRUITY BARS BOLIS 8 PK 2x3
TORTA ALEMANA MI CANTON 20 OZ 3.99 c/u

FRUTAS Y VERDURAS
MELON $1.99 c/u
LIMONES 5x1
MANDARINES 5 LB $4.99 CAJA
NARANJA NAVEL JUMBO CALIFORNIA 10x10

PESCADOS
BEAUTY WING SHRIMP 51/60 2LB 12.99 /bolsa
FILETES DE TILAPIA ARCTIC SHORES 2 LB 7.99 /bolsa
FILETES DE SALMON AQUA STAR PACIFIC 1.25 LB 7.99 /pk
BAGRE 2.49 /lb

*Las fotos de los productos no necesariamente coinciden con los productos en la tienda.

ESTAMOS CONTRATANDO EN TODOS NUESTROS DEPARTAMENTOS
-Carnes-Pescados- Frutas-Lácteos-
Interesados llamar al: (301) 505-0505 o acercarse al supermercado.

3201 BRINKLEY RD.
TEMPLE HILLS, MD 20748
301-505-0505
Lun-Vie 9 am - 9:30 pm / Sab y Dom 8 am - 9:30 pm
ACEPTAMOS: WIC MD
*La Edición Puede Resultar en Pérdida o Errores de Letras. Cantidades ó Precios de los Artículos en Promoción están sujetos a cambios de acuerdo con el Inventario de la Tienda. Las imagines de los Artículos en Promoción pueden variar.

LA mart

Ofertas De Esta Semana: 01/31-02/06/2020

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
31	01	02	03	04	05	06

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
Alexandria, VA LA Mart 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

Big Sale

FRUTAS Y VERDURAS - FRESCAS FRUTAS Y VEGETALES DE GRANJA

Naranja Navel CA — Ca. Navel Orange(Large) — 2/$1

Naranja Caracara CA — Ca. Caracara Orange 88 ct — 3/$1

Manzana Fuji (Organoica) — Fuji Apple(Organic) — $0.99 lb

Manzana Fuji (Organoica) — Am. Broccoli — $0.99 lb — VIE/SAB/DOM Limited Time Offer

Pimiento Verde — Green Pepper — $0.99 lb — VIE/SAB/DOM Limited Time Offer

Apio Americano — Am. Celery — $0.99 c/u — VIE/SAB/DOM Limited Time Offer

Melon — Cantaloupe 9 ct — $1.99 c/u — VIE/SAB/DOM Limited Time Offer

Melon Dulce — Honey Dew 6 ct — $1.99 c/u — VIE/SAB/DOM Limited Time Offer

Pera D'Anjou — D'Anjou Pear — $0.99 lb

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD

Muslo de Res sin Hueso — Beef Flank Steak — $3.99 lb

EN BOLSA ENTERA — Lomo Fino de Res — Beef Top Sirloin — $3.69 lb

Beef Chuck sin Hueso — Boneless Beef Chuck Top Blade — $3.99 lb

Bistec T-Bone Porterhouse — Beef Short Loin T-Bone &Porterhouse Steak — $4.99 lb

EN BOLSA ENTERA — Bistec Ribeye de Res — Fresh Beef Ribeye Steak — $3.99 lb

PAQUETE FAMILIAR — Hueso de Cerdo — Fresh Pork Neck Bone — $1.29 lb

Hombro de Cerdo — Fresh Whole Picnic Shoulder — $1.09 lb

PAQUETE FAMILIAR — Paleta de Cerdo sin Hueso — Boneless Fresh Pork Butt — $2.09 lb

PAQUETE FAMILIAR — Costilla Entera de Cerdo — Whole Pork Spare Rib — $2.19 lb

EN BOLSA ENTERA — Lomo de Cerdo sin Hueso — Boneless Fresh Pork Loin — $1.99 lb

PAQUETE FAMILIAR — Pollo Entero Fresco — Fresh Whole Chicken — $1.19 lb

10 LB BAG ONLY — Piernitas/Pierna Entera de Pollo — Chicken Drumstick/Quarter Legs — $0.59 lb

PAQUETE FAMILIAR — Pechuga de Pollo sin Hueso — Boneless Fresh Chicken Breast — $1.59 lb

PAQUETE FAMILIAR — Lomitos de Pollo — Chicken Tenderloin — $1.99 lb

PAQUETE FAMILIAR — Alas de Pollo Estilo Bufalo — Buffalo Party Wing — $2.49 lb

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO!

Cola de Monje — Monk Tail — $2.99 lb — FRESH

Suela Gris — Gray Sole — $2.89 lb — FRESH

Abadejo — Pollack — $1.49 lb — FRESH

Filete de Perca — Ocean Perch Fillet — $4.99 lb — FRESH

Butterfish — Butter Fish — $1.99 lb — FRESH

Camarones Blancos 21/25 — Head off White Shrimp 21/25 — $5.99 lb

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

Mi Canton Arroz Jasmine 5 lb — $4.99

Rio Grande Arroz Precocido 20 lb — $12.99

Goya Mojo Criollo 24.5 oz — $1.99

Rio Grande Cremas Mexica & Centroamericanas 32 oz — $6.99

Quesos La Ricura Frescos Centroamericanas 32 oz — $3.99

Olio Jugos de Lima & Limon 33.53 oz — $0.89

Iberia Aceite de Oliva 68 oz — $5.99

Vivo Jugos (Todas las Variedades) 2.1 lt — $1.99

Mi Siembra Frijol Rojo de Seda 4 lb — $4.99

Sasson Consome de Pollo 908 gr — 2/$7

On Rich Leche de Coco 13.5 oz — $0.79

Maseca Masa Instantanea de Maiz 4.4 lb — $2.99

La Sirena Sardinas & Caballas (Todas las Variedades) 15 oz — 2/$3

Gain Detergente Liquido (Todas las Variedades) 50 oz — $5.99

Crane Detergente en Polvo 9 kg — $18.99

Pringles Super Stack Can (Todas las Variedades) 5.5 oz — 3/$4

Sunny Delight Bebidas (Todas las Variedades) 128 oz — 2/$5

San Giorgio Pastas (Todas las Variedades) 16 oz — $1.00

E.E Ketchup 24 oz — $0.99

E.E Jugo de Manzana 64 oz — 2/$3

Domino Azucar Granulada 10 lb — $5.99

Pepsi Gaseosa en Lata 18 pk — $5.99

Deer Park Agua Embotellada 24 pk — 2/$7

Soba Juego de Platos 3 pc — $2.99

Green Pine Calefaccion Halogena 1 ct — $49.99